

# Injama'pa afa'cho

## Proverbios

Israel na'su Salomónjan ñoa'me injama'pa a'i. Tise injama'pa in'jan'choi'ccu a'ima fuiteye in'jamba va Injama'pa afa'cho tevaen'jema tevaen. Cca'i injama'pandeccu tise'pa injama'pa afa'choma'qqe fae'ngae tevaen'fa.

---

**1** <sup>1</sup> Va tsu David dutssi'ye, Israel na'su Salomón, injama'pa su'cho:

### In'jan'chove atteye'cho

**3** <sup>1</sup> Ña du'shu, ña quema atesian'choma aqqe'pajama.  
Ña manda'choma'qqe ñotsse injan'jenjan.

<sup>2</sup> Tsa'caen tsomba qui bo'tsse cansepa  
poi a'ta avujatsse can'jeña.

<sup>3</sup> Tsangae tisupapora ñotsse in'jamba  
tansintsse afapa canseja.

Nane andupama aqqe'paye oshambiquia'caen  
tsama'qqe aqqe'pambitsse que injama'chonga  
tevaenquia'caen an'bianjan.

<sup>4</sup> Tsa'caen cansesi tsu Chiga, toya'caen faesu aindecu'qqe  
quema in'jamba que ñotssia inisema injan'jen'faya.

<sup>5</sup> Pa'cco que injama'choi'ccu  
Na'suma ñotsse in'jamba tise've ronda'jeja.  
Tsa'ma tisu injama'cho asi'ttaemba in'jan'choma antteja.

<sup>6</sup> Jongoesuma tsoñe in'jan'da  
o'tie Na'suma in'janjan.  
Tiseja que tsaiquima tansianquia'caen  
quema fuiteya ñotsse tansintsse in'jamba canseye.

<sup>7</sup> Tisuja ñoa'me injama'pa qquen in'janjama.  
Tsa'ma Na'suve in'jamba pañamba  
osha'cho ega'ye joquitssija.

<sup>8</sup> Tsa'caen canseye tsu  
bove ñotsse ccushaenqqe'su seje'pa'caen

que ai'voma quiñaena.

- 9 Que corifin'di'ccu Na'suma ñotsse tson'jamba  
que tai'cho'su o'tie isu'choma'qqe tisenga afeya'cho.
- 10 Tsa'caen tsonsi tsu que trigoma coira'je'cho tsa'o  
on'bapa shequejisi que vinoma fiña'jen'cho tanque'qqe vino on'basi  
osha'jeya.
- 11 Ña dutssi'ye, Na'su quema iyu'u'choma chi'gajama.  
Tise quema nafattian'ni'qqe iyicca'yejama.
- 12 Nane Na'suja yaya tise in'jan'cho dutssi'yema nafattianqquia'caen  
majan tise in'jan'choma ñotsse in'jamba tsa'caen iyu'u.
- 13 Avujatssi tsu majan a'i atesuqqe'suve tta'ttapa atte'cho.  
Ñoa'me atesupa in'jamba tsu avujatssi.
- 14 Atesupa in'jan'choja totoacorima ti'tsse barepa  
cori'ccu chava'choma ti'tsse somboqqe'su tsu.
- 15 Atesupa in'jan'choja bare'cho patuma ti'tsse bare.  
¡Nane osha'cho bare'chove in'jan'choma ti'tsse tsu bare!
- 16 Atesupa in'jan'choja tansinfa'su tivei'ccu  
bo'tsse can'jeña'choma afepa  
pavefa'su tivei'ccuja osha'choma an'biamba  
joccapitse daqqe'suma afeqquia'caen tsu afe.
- 17 Tisema omboencanqquia'caen avujatsse can'jamba  
tise tsaiquina ja'ta opatsse canseya'cho.
- 18 Atesupa in'jan'choma tta'ttapa atte'ta ñoa'me canseya'cho.  
¡Attepa an'bian'da ñoa'me avujatssiya'cho!
- 19 Na'su Chigaja atesupa in'jan'choi'ccu andeve agattoemba  
osha'choma in'jamba sefaccove'qqe agattoen.
- 20 Nane atesupa in'jan'choi'ccu fae mar tsa'ccu'ye  
faesu marve attufaemba antte cuintu  
unjimba'qqe surunoi'ccu andenga tssipoen'jeñe.
- 33 Na'suja egae tsincon'sumbe tsa'oma sefaeñe qquen supa  
ño'ambe tsaoni can'jensi poi'cco tse'tti'su avujatssi'fa.
- 34 Na'suja tisu ñotssi qquen in'jamba  
afasesundecuma ccane'qqe afasepa  
cca'ima quincepoembipa opatsse canse'chondeccuma ñotsse tsoña.

**22** <sup>6</sup>Ma'caen ñotsse canseye du'shuma ñotsse nafattian'faja.  
Tsa'caen nafattiansi tsu ccashe'yeve da'a'qqe ñotsse canseya.

### Cu'ipa ccusian'cho

- 23** <sup>29</sup>¿Majan tsu ñombi'yepa ina'jen?  
¿Majan tsu iyiccopa i'namba afa'je?  
¿Majan tsu injanga iñaccapa tso'fe cu'ave da?  
<sup>30</sup>Que'i vinoma anttembe cu'isundeccu tsu.

- Toya'caen osha'cho cuiqqe'suma cu'isundeccu tsu.
- 31 Tsa cu'a vino tasanga veyaratsse chanjumba,  
mapán tumbitsse ttopanga ja'ni'qqe tsama in'janjama.
- 32 Tsaja iyoa'caen sinttupa  
iyo seje'pa'caen ai'voma dañoqqe'su tsu.
- 33 Nane que'i tso'fe osha'cho ccaninga'ma attesi  
que'i injama'cho'qqe qqeupa injiengembi'e dasi  
qui osha'cho ega've afa'faya.
- 34 Shavonga mar'ye jayisi angongoen'jen'ni  
ana'jenquia'caen qui oyaya.  
Fingiain'ccu jacan'cho sarupama ancaen'jen'cho  
quini'cco tsutopani ancanquiacaeen qui oyaya.
- 35 Tsomba qui suya: “Ñama tssetsse'fa'ma ti gi in'jambi.  
Ma'ppi'fa'choma'qqe ti gi atesumbi.  
Tsa'ma qquendya'ta gi faesu vinome ttatta'su jaya.”

#### Iyicco'sui'ccu tsoña'cho

- 25** <sup>21</sup> Quema iyiccaye'su qquipoe'suninda  
tisema o'fiaña'cho.  
Tise tsaqqie'suninda tisema cui'ñaña'cho.
- 22 Nane tsa'caen tson'da qui si'ngema afeqqia'caen  
ñotsse tsomba tisema ansangiaña.  
Tsa'caen tsonsi tsu Na'suja quema ñotsse tsoña.
- 23 Chan'ditssia ande'su fingian  
unjima iqqia'caen tsu itoyetsse afa'su'qqe  
faesuma iyicca'yaña.
- 24 Pushesu ayafanasi'ccu rande tsaoni can'jen'choma bove ñotssi  
tsu tsao'cco omba'su chipiri cuartoni can'jeñe.
- 25 Biani'su ande'su ñotsse condase'choma pañañe  
tsu quimbipa tsa'ccu chan'ditssia'ma cu'isi  
ñotsse daqqia'can.
- 26 Tsa'ma ño'an a'i egae tsincon'sunga patsuye'nijan  
tsa'ccu sombo'je'tti amunde'e daqqia'can tsu.
- 27 Tuño cuñajun'choma panshaen ansi  
ttopa tsu iñeña.  
Tsa'caen panshaen tisune ñotsse afaye'qqe  
ñotssimbi tsu.
- 28 Majan a'i tisu injan'choma an'biañe oshambi'ta tsu  
canqqe ttu'cho me'choa tsuma ccushaeñe oshambiqquia'caen  
jincho.

- 26** <sup>1</sup> Coejefani chandisu'cco amppiqquia'caen  
toya'caen tai'je'ni unjin tuiqqia'caen

- tsu injamámbine ñotsse afa'cho.
- 2 Chhiriria qqe'cho, ppuppuju'cho tsao'pa me'choa  
injanga iyu'ña'qquia'caen tsu  
faesuma injanga afase'choja barembi.
- 3 Cavayoma ma'ppiya'cho cuintsu opatssiye.  
Boro aya'fama tandamba tsa'ye asittaña'cho.  
Toya'caen sumbima ochha'chhapa atesiaña'cho.
- 4 Majan sumbima pañamba afambi'ta tsu  
sumbive daya'bi.
- 5 Tsa'ma majan sumbima pañamba afa'ta tsu  
tise'qqe sumbia'caen attiaña.
- 6 Tisu tsu'ttema chattu catiquia'can tsu  
sumbinga condaseya'choma moeñe cuintsu  
faesunga condasi ñotsse pañañe.  
Ñoa'me vanaña'cho tsu.
- 7 Ccareshe biani jaye oshambiquia'caen  
injama'pa afa'choma sumbinga afasi  
biane paña'faya'bi.
- 8 Patuma botacho'fanga tandanquia'can tsu  
sumbine ñotssia aya'fai'ccu afa'cho.
- 9 Ccusi'su tise tiveni eje'cho nojanma in'jambiquia'caen  
sumbija ñotsse su'choma paña'ma in'jambi.
- 10 Battittian'su osha'choma injanga battittianquia'caen  
tsu tsa'o manda'suja, majan sumbinga afepoen cuintsu semañe.
- 11 Ainjan a'jupa toeveyi aña.  
Sumbi'qqe in'jangae tsomba  
toeveyi ccase tsoña.
- 12 Sumbija mapán ñotsse tson'jembi'a'qqe  
toya tsu injama'pa qqen in'jan'choma ti'tsse ñotssi.